

南マキ

制作：山崎和智雄 監修：大原 幸徳 作画：山崎和智雄
公式サイト：http://www.fantasia.com/



2005年11月25日(金)
11月25日(金) 11月25日(金)

たまにはこんな胡桃
いかがですか？

もも

Komomo Coniserie

コンフィiserie

第9話



Don't forget to follow us on a social media if you want more

Would you like to support AGUA Scans and you have a paypal account?

We are now accepting donations in order to grow as scans, we wish to purchase our own host instead of depend of other teams or the internet sharing sites. At the moment because of some problems with my account, I haven't verified it yet, so the donation button will have to wait a little more but you can send the money to this email:

Kougijaku_ran@yahoo.com





AUTUMN IS
Autumn

~JAPANESE TRANSLATORS
~CLEANERS

KOMOMO WAS
TAUGHT THAT
LOVE WAS UN-
NECESSARY.

BUT NOW,
KOMOMO
IS FREE.

中興

2014年、フランスで開かれた
 パリ・イリュージョンのショーに
 参加した。このショーは、
 フランスで最も有名なマジ
 シアン、パティール・エ
 ン・ドゥ・マジックという
 マジシャンのグループが
 主催する。パティール・エ
 ン・ドゥ・マジックは、日本
 で「マジック・エン・ドゥ・
 マジック」という名前で
 知られている。

Characteristics

Figure 1

[illegible]



AND TO
FALL IN
LOVE...

KOMOMO
THINKS
NATSU IS
THE BEST
OPTION.

OKAY.



KOMOMO
WANTS TO
FALL IN
LOVE.

KOMOMO
WANTS TO

FALL IN LOVE
WITH NATSU.



YES,
BEING IN
LOVE...

LET'S
FALL IN
LOVE!



IS GONNA
ENJOY IT ALL!

EH...



IS FILLED
WITH DRAMA
AND ROMANCE
AND OTHER
WONDERFUL
THINGS, JUST
LIKE IN STORIES
AND MOVIES.

AH... AND
KOWOMO



IF YOU TRY TO FLIRT WITH MY GIRLFRIEND, I WILL KILL YOU.

SO PLEASE WATCH OUT.

WE STARTED DATING YESTERDAY.

THE WAY YOU SAID THAT WAS GREAT, NATSU!!

OH
HAY



OK, LET'S START WORKING. PLEASE START PREPARING FOR YOUR LOVER, KOMOMO-SAMA.

RIGHT?

"IF YOU FLIRT WITH KOMOMO I'LL KILL YOU" IS JUST LIKE A LINE FROM THE MOVIES!!

GOT IT!

第3巻
発売

それでも、
この恋だけは――

禁断

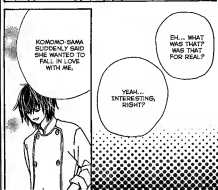
巻頭
兄弟



表紙
松月 滉



花のめ 12
10月25日発売



KOMOMO-SAMA
SUDDENLY SAID
SHE WANTED TO
FALL IN LOVE
WITH ME,

EH... WHAT
WAS THAT?
WAS THAT
FOR REAL?

YEAH...
INTERESTING,
RIGHT?



IT... IT
FEELS...

KIND OF
CREEPY FROM
YOU.

CO... KIRIE MELI-A



SO I WANTED
TO LET HER
FEEL WHAT IT'S
LIKE TO BE IN
LOVE.



KOMOMO-
SAMA,

KOMOMO
AND
NATSU'S
LOVE IS...



COULD YOU
THROW THE
TRASH OUT
FOR YOUR
BOYFRIEND'S
SAKE?



IT'S DIRTY
OUTSIDE,
COULD YOU
CLEAN IT FOR
YOUR LOVING
AND CARING
LOVER?



YOUR
DEAREST?



THIS....



MOST OF THE
WORK IS DONE,
BUT I'M GOING TO
DECIDE ON THE
RECIPES FOR THE
SUMMER...

COULD YOU
POUR A CUP
OF TEA FOR
ME,



FROZE



EH? ARE
YOU NOT
SATISFIED?

BUT THE ONE
WHO WANTED TO
DATE ME WAS
YOU, RIGHT?



THIS IS
NOT BEING
LOVERS!!

THIS IS
NO DIFFERENT
FROM ANY
OTHER DAY!!



JUST BECAUSE OF
SOMETHING
LIKE THAT?

**RUN!
WINNIE
NEW**

ARE YOU
ALREADY
TIRED OF
IT?



BUT,
IT'S JUST
THAT

IT WOULD BE
BETTER TO BE A
LITTLE MORE
ROMANTIC.

HOW
WONDERFUL
WOULD THAT
BE?

EH?



KOWOWOW...

ISN'T
TIRED AT
ALL.







OF
COURSE,
LEAVE IT
ALL TO
KOMOMO!



WE'LL BE
LOOKING
FORWARD
TO IT.



YOU CAN
GO BACK
NOW.

I STILL HAVE
TO THINK
ABOUT THE
RECIPES,
DON'T MIND
ME.

KOMOMO
LIKES IT
HERE.

IT'S OK.



AND THINKING
ABOUT WHAT KIND
OF NEW SWEETS
WILL BE BORN IS
A THING KOMONO
ENJOYS VERY
MUCH.



AND NATSU IS
KOMONO'S
LOVER RIGHT
NOW.

SO I THINK
OUR LOVE WILL
BE DEFINITELY
STRONGER.



WATCHING
NATSU
MAKING NEW
RECIPES



THERE ARE STILL A LOT OF THINGS KOWOMO DOESN'T UNDERSTAND.



HEY...

THIS IS
ROMANTIC?



THAT'S WHY
KOMOMO
WANTS TO
UNDERSTAND
THEM.

NO MATTER
WHAT.

Wednesday
after school



THE STORY
IS ABOUT A SHIP
THAT SANK,
RIGHT?

ARE YOU
SURE?

AH...

THIS IS PART
OF A SCENE
OF A FAMOUS
MOVIE!



こもも、様 おもしろい! 大好きです(笑)

編者 中川 幸子



ISN'T THIS ROMANTIC?

UNEASY



THIS IS COMPLETELY DIFFERENT FROM KOWOMO'S EXPECTATIONS...

HOW WEIRD... EVEN THOUGH WE'RE FOLLOWING A ROMANTIC ROUTE...

THEN,



OF COURSE!

SURE...

OK...



HUH?

WHAT KIND OF REACTION IS THAT?

GF: SHOCK



HERE'S A GREAT PLACE TO KISS.





MEANS YOU
ARE PREPARED TO
BE BULLIED BY ME
EVERY SINGLE DAY,
RIGHT?



THAT TIME
KOMOMO
REMEMBERED
...



WHAT NOW, DO
YOU WANT TO
GIVE UP? GIVE UP
ON OUR LOVE?

YES,
PLEASE!
KOMOMO
WANTS TO
GIVE UP!



IF HE
SAYS IT, HE
MEANS IT.

IT FEELS
LIKE DAYS
OF HELL
ARE GOING
TO START.

IS LOVE
REALLY A
THING TO
GIVE UP
ON THAT
EASILY?



KOMOMO...
JUST GAVE
UP...



IT'S
BECAUSE
YOU DIDN'T
CONFESS TO
THE PERSON
YOU'RE IN
LOVE WITH.

IT'S NOT
LIKE
THAT, SO
WHY...

THAT'S
BECAUSE
YOU DON'T
LOVE ME.



NO...



DID...
KONOMO
HURT
NATSU?

ME?

I WON'T BE
HURT BY
SOMETHING
LIKE THAT.



.....

BUT...
SORRY.



KONOMO
WILL NEVER DO
IT AGAIN.



THAT'S
WHY IT IS
THAT EASY
TO GIVE
UP.

AND YOUR
ACTIONS

COULD
ALSO HURT
SOMEONE.



GOOD.

.....

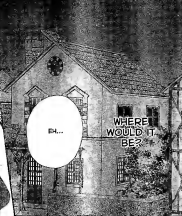


IT'S FINE.

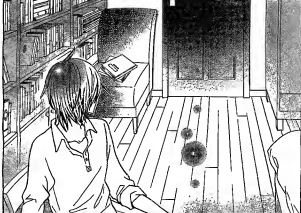
AS LONG
AS YOU CAN
UNDERSTAND
THAT,



KOMOMO'S
LOVE...







AND THINKING
ABOUT WHAT
KIND OF NEW
SWEETS WILL BE
BORN IS A THING
KOMOMO
ENJOYS VERY
MUCH.



WATCHING
MATSU
MAKING NEW
RECIPES

IT'S OK

TO NOT
BEING IN
LOVE?

KOMOMO GAWA



BUT ONE DAY
KOMOMO
WANTS TO
FALL IN LOVE,

BECAUSE THAT
WOULD ONLY GIVE
KOMOMO-SAMA SAD
MEMORIES.

JOURNAL

THAT TIME, IT
WON'T BE AS
THOUGHTLESS.

KOMOMO
WILL BE OUT
SHOPPING!

IT WILL
APPEAR...

AND
SOMEDAY...

SERIE MEL-

ARE YOU
OK?

IT'S
MINTY...

THE FATEFUL
ENCOUNTER.

OUCH...

fall

!!!



こもちゃん 素直に大好き 作笑
+ 絵馬也



I DON'T
KNOW IF IT
CAN BE
FIXED...

THE HEEL IS
BROKEN.

AH...

SORRY, BUT
HOW LONG
HAVE YOU
BEEN USING
THESE
SHOES?

お待たせ



PLEASE
WAIT FOR A
SECOND.

I'LL TRY
FIXING
THEM.



SPEAKING
OF... THIS
IS A NICE
PAIR OF
SHOES.

EH?
KOMOMO'S
SHOES...?



LET'S SEE...

MMH...




CAN
KOMOMO

SO IN HOPE OF
YOU HAVING
GOOD
ENCOUNTERS,

I'LL DO
MY BEST TO
REPAIR YOUR
SHOES.

ALSO
FALL IN
LOVE?



True Scams

presents

Anonymous Confessions of
brought to you by

Steve Casper

Edison Moore

Translation Steve Thon

Ming Li

Edison Moore

AQUA SCANS

is recruiting

We need japanese translators for:

- Kamomo Confiserie (or chinese translator).
- Carnaval Glare.
- Superdanganronpa 2 (Nagito's spin-off).
- Boukyaku no Shirushi to Hime.
- Majo no Shimizu (or chinese translator).
- Manono: The Grain Police.
- Usotsuki Wakusei

WITH THE EXCEPTION OF
SUPERDANGANRONPA & MANTO KAKU
ALL OF THEM HAVE ENGLISH

email to:
kougyoku.ren@yahoo.com
if you wanna help out!